

**BELANGRIJK**

**Lees deze gebruiksaanwijzingen aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.**

**Alleen op deze manier kunt u het beste resultaat behalen en het apparaat op de veiligste manier gebruiken. Bewaar dit boekje zorgvuldig voor latere raadplegingen.**

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Lees aandachtig onderstaande aanwijzingen.

- Controleer vóór het gebruik of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld. Sluit het apparaat uitsluitend aan op geaarde elektriciteitsinstallaties en stopcontacten met een minimale stroomsterkte van 10A.
  - Als de stekker van het apparaat niet in het stopcontact past, dient u het stopcontact door een vakman te laten vervangen door één dat wel geschikt is.
  - De elektrische veiligheid van dit apparaat wordt alleen gegarandeerd als de elektrische aansluiting degelijk geaard is, overeenkomstig de geldende normen inzake de elektrische veiligheid.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is doordat de elektrische installatie niet geaard is. Neem in geval van twijfel contact op met een vakman.
- Laat het strijkijzer niet onbewaakt achter wanneer het aangesloten is op het elektriciteitsnet.
  - Laat het apparaat waar water in zit niet in een vertrek staan waar de temperatuur onder of gelijk aan 0°C is.
  - Controleer, wanneer u het apparaat uitgepakt hebt, of het in intacte toestand verkeert.
- In twijfelgevallen, kunt u het apparaat beter niet gebruiken en is het zinvol contact op te nemen met een vakman.
- Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakjes, piepschuim, e.d.) buiten het bereik van kinderen, aangezien dit gevaar kan opleveren.
  - Wij raden u af adapters, verloopstekkers en/of verlengsnoeren te gebruiken.
- Als het toch nodig is hiervan gebruik te maken, gebruik dan alleen enkel- of meervoudige stekkers en verlengsnoeren die aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen, waarbij u erop moet letten dat het vermogen dat op de adapter staat niet overschreden wordt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en dientengevolge als gevaarlijk te worden beschouwd.
- Wanneer de stoomtank opwarmt of afkoelt, kunnen er zich geluiden voordoen die veroorzaakt worden door het normale uitzetten van het metaal waaruit de stoomtank bestaat.
- De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die veroorzaakt is door een verkeerd, oneigenlijk of onredelijk gebruik van het apparaat, noch voor schade ten gevolge van reparaties uitgevoerd door onvakkend personeel.
  - Indien het KLEPJE van het reservoir beschadigd is, dient het te worden vervangen door een origineel wisselonderdeel.
  - Wendt u voor reparaties of de vervanging van een beschadigd netsnoer tot een erkend servicecentrum. Dit om de doeltreffendheid van uw apparaat te behouden en niet te riskeren dat de garantie vervalt.
- Om dezelfde redenen, wordt aanbevolen altijd originele onderdelen te gebruiken.
- Gebruik UITSLUITEND de bijgeleverde houder om het

strijkijzer op te zetten; in geval van beschadiging, dient u alleen een originele nieuwe houder te gebruiken.

• **ATTENTIE!**

**In geval van storingen in de werking, zal de veiligheidsklep van het apparaat de stoom op de bodem van het apparaat afblazen. Bovendien zult u een sterke fluittoon horen, die door het openen van de klep wordt veroorzaakt.** Zet in dit geval onmiddellijk het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en breng het apparaat naar een erkend servicecentrum. Vermijd om het strijksysteem droog zonder stoomtank te gebruiken!! Het gebruik van alle elektrische apparatuur vereist dat enkele fundamentele regels in acht genomen worden.

**MET NAME:**

- Raak het apparaat niet aan als u natte handen of natte voeten heeft. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Gebruik het apparaat niet in de badkamer.
- Trek niet aan het snoer of aan het apparaat als u natte handen of voeten hebt.
- Sta het gebruik van dit apparaat niet toe aan personen (ook kinderen) met beperkte mentale, fysieke of sensorische capaciteiten, of met onvoldoende ervaring of kennis, tenzij ze aandachtig worden gevolgd of geïnstrueerd door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit, omdat het apparaat dan een bron van gevaar kan zijn.
- **ATTENTIE:** de verbindingsslang tussen strijkijzer en stoomtank kan warm worden
- Voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient u de stekker uit het stopcontact te halen Als het apparaat defect is en/of niet goed functioneert, dient u het uit te zetten en er niet zelf aan te gaan sleutelen. Wendt u zich voor eventuele reparaties uitsluitend tot een servicecentrum dat erkend is door de fabrikant en vraagt u het gebruik van originele onderdelen. Indien het bovenstaande niet in acht wordt genomen, kan de veiligheid van het apparaat in gevaar worden gebracht.
- Als u het apparaat besluit af te danken, dient u allereerst de stekker uit het stopcontact te halen en het apparaat vervolgens onbruikbaar te maken door het netsnoer door te knippen.
- Het netsnoer van dit apparaat mag niet door de gebruiker vervangen worden. Als het snoer beschadigd is of aan vervanging toe is, dient u zich uitsluitend tot een servicecentrum te wenden dat door de fabrikant erkend is.
- Schakel, om water toe te voegen, het strijksysteem uit met de schakelaar (7): houd het apparaat nooit onder de kraan om water toe te voegen.
- Het netsnoer mag absoluut geen contact maken met de zoolplaat van het strijkijzer en de stroomkabels.
- Als de temperatuurbegrenzer heeft ingegrepen, houdt het apparaat op met werken. Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, dient u het door een vakman te laten nakijken.
- Richt de stoomstraal niet op personen, omdat dit gevaarlijk is.
- Gebruik het strijkijzer niet op te natte stoffen.
- Laat de strijkzool na het strijken afkoelen, alvorens het strijkijzer op te bergen.
- Meng het water van het reservoir 5 NOOIT met vlekkenmiddelen, additieven of geparfumeerde essences. Dit kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen en de stoomtank onherroepelijk beschadigen, waardoor vervanging noodzakelijk wordt.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het appa-

raat niet gebruikt. Laat het apparaat niet onnodig aan staan.

- Tijdens het gebruik mag de stoomketel niet verplaatst worden.
- Indien het strijksysteem valt met als gevolg zichtbare schade aan het apparaat (stoomtank of strijkijzer), dient u het gebruik ervan te vermijden en het apparaat naar een erkend servicecentrum te brengen.
- De stoomtank moet op een gladde en bijzonder hittebestendige ondergrond gezet worden.
- Het strijksysteem moet op een stabiele strijkplank gebruikt worden.

Dit apparaat voldoet aan de EEG-richtlijn 89/336 betreffende de onderdrukking van radiostoringen.

## BESCHRIJVING

- 1) Schuifknop blokkering stoomknop (sommige modellen)
- 2) Stoomknop
- 2A) Stoomknop (sommige modellen)
- 2B) Wieltje stoomafgifte dat boven- en onderaan bediend kan worden en eindaanslag voor continue afgifte (sommige modellen)
- 3) Thermostaatknop van het strijkijzer
- 4) Controlelampje "strijkijzer op temperatuur"
- 5) Snoerhouders
- 6) Houder strijkijzer
- 7) AAN/UIT-schakelaar
- 8) Snoerwikkelaar (sommige modellen)
- 9) Opbergvakjes voor snoerhouders
- 10) Stoomregelknop
- 11) Controlelampje "water ontbreekt"
- 12) Klepje voor bijvullen water
- 13) Controlelampje "stoom klaar"
- 14) Aanvullende zoolplaat voor delicate kleding (sommige modellen)

## NUTTIGE TIPS

- Fluweel, wol e.d., alsook handschoenen, tassen enz. kunnen weer glad en zacht worden als u met het strijkijzer op korte afstand langzaam eroverheen gaat terwijl de stoomfunctie aan staat.
- Tapijten worden weer als nieuw, door de stoom te richten op de punten waar de meubels het tapijt geplet hebben en het daarna een beetje op te borstelen.
- Zet het strijkijzer niet op ritssluitingen, haken, ringen e.d., om te voorkomen dat er krassen op de zoolplaat komen.
- Houd de zoolplaat schoon: daarvoor is het voldoende dat u de afgekoelde zoolplaat met een vochtige doek schoonmaakt. Het strijkijzer mag

niet met ontkalkingsmiddelen behandeld worden.

- Na het gebruik, moet u altijd wachten totdat het strijkijzer afgekoeld is voordat u het opbergt. Let erop dat het hete strijkijzer niet in contact komt met het reservoir.
- Berg het strijkijzer op een droge plaats op.
- Wanneer u klaar bent met het strijkwerk, hoeft u de stoomtank niet helemaal te ledigen. Het is in elk geval raadzaam dit te doen als het apparaat langere tijd niet gebruikt zal worden. Verdeel het strijkgoed op basis van de temperatuur die voor het strijken is vereist en begin met de laagste temperatuur.
- Zijden weefsels kunnen binnenste buiten en droog worden gestreken.
- Wol, katoen en fijn linnen kunnen met stoom binnenste buiten worden gestreken, of aan de goede zijde met een dunne doek ertussen, om het "glanseffect" te vermijden. Gesteven weefsels moeten met meer vocht worden gestreken. Strijk witte en lichtgekleurde weefsels aan de goede zijde, en donkere kleuren en borduurwerk binnenste buiten, om hen beter te doen uitkomen.
- Linnen weefsels kunnen met stoom worden gestreken, door hen overvloedig te besprenkelen. Donkergekleurd goed moet binnenste buiten worden gestreken om glansplekken te vermijden. Strijk omslagen aan de goede kant om hen beter te doen uitkomen.
- Telkens wanneer u begint te strijken (en uiteraard ook bij het eerste gebruik) of wanneer de stoomfunctie gedurende enkele minuten niet wordt gebruikt, dient u meerdere malen op de stoomknop te drukken, waarbij u het apparaat weg van de strijkplank houdt. Op die manier verwijdert u het koude water uit het stoomcircuit.
- Het strijkijzer kan tijdens de werking in de "verticale" stand gezet worden (fig. 3); let er echter op dat het oppervlak effen is, om te voorkomen dat het strijkijzer valt.
- Het strijksysteem is voorzien van twee snoerhouders. Alvorens met strijken te beginnen, is het raadzaam de snoerhouder te plaatsen om de verplaatsing van het snoer te optimaliseren en het strijken niet te belemmeren.

Bent u rechtshandig, dan trekt u de linker snoerhouder uit door eerst het achterste deel en vervolgens het voorste deel naar boven te trekken (fig. 1); plaats vervolgens de snoerhouder in zijn zitting, uitgericht met de andere snoerhouder (fig. 2).

Bent u linkshandig, dan voert u de hierboven beschreven handeling met de rechter snoerhouder uit (fig. 3).

Om de snoerhouder na het strijken weer op te bergen, voert u de handeling in omgekeerde volgorde uit, waarbij eerst het voorste en dan pas het achterste deel wordt opgeborgen.

**Attentie: tijdens het strijken kande snoerhouder, die aan de unit verankerd blijft, heet worden: raak de snoerhouder dus niet aan!**

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

### STRIJKEN MET STOOM

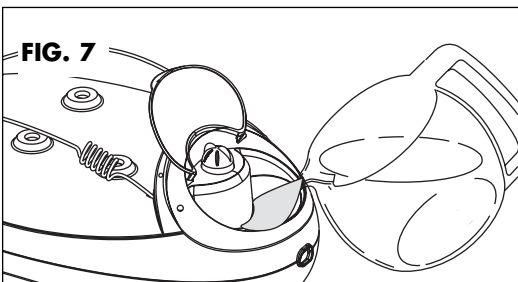
Controleer voordat u met stoomstrijken begint of het weefsel geschikt is om op deze manier gestreken te worden. Het apparaat werkt met gewoon leidingwater. In geval van zeer kalkhoudend water (hardheid van meer dan 27°F) adviseren wij om 50% gedemineraliseerd water en 50% kraanwater te gebruiken. Geen chemische producten of reinigingsmiddelen (bv. geparfumeerd water, essences, ontkalkingsoplossingen, enz.), of mineraalwater gebruiken.

#### Vullen van het reservoir en aansluiting op het elektriciteitsnet

Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer niet in het stopcontact zit.

Vul altijd het reservoir alvorens met strijken te beginnen.

Til het klepje (12) op met behulp van het lipje. Vul bij totdat u ziet dat het waterpeil in de laadzone komt (fig. 7).



Vul elke keer dat het strijksysteem wordt ingeschakeld het met water bij, ook al mocht u droog willen strijken.

Hierdoor zal uw strijksysteem langer meegaan en, zodra de werkdruk wordt bereikt (na ongeveer 2 minuten), de weerstand uitgeschakeld worden zodat u elektrische energie bespaart.

Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

#### Werking

Druk op de ON/OFF schakelaar (7) om het apparaat van stroom te voorzien; de controlelampjes "stoom klaar" (13) en "strijkijzer op temperatuur" (4) gaan branden.

**N.B.: Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kan het enkele minuten rook en geur afgeven, wat veroorzaakt wordt door de verwarming en daaropvolgende opdroging van de afdichtmiddelen die voor de assemblage van de stoomtank en het strijkijzer zijn gebruikt. Het is raadzaam de kamer te ventileren.**

**Bovendien is het normaal dat u het geluid hoort van de pomp die water naar de stoomtank pompt.**

Zet de thermostaatknop van het strijkijzer (3) op de sector aangegeven in de figuur, afhankelijk van het type weefsel dat u wilt strijken (fig. 5).

Wacht, voordat u met strijken begint, tot de controlelampjes "stoom klaar" (13) en "strijkijzer op temperatuur" (4) uitgaan.

**N.B.: beide controlelampjes zullen afwisselend aan- en uitgaan tijdens het strijken, afhankelijk van de temperatuur van de stoomtank en het strijkijzer. Dit maakt deel uit van de normale werking van het apparaat en vormt geen reden tot ongerustheid. Tijdens het strijken met stoom is het normaal dat men de pomp die water toevoert hoort in- en uitschakelen. Dit wordt veroorzaakt door het overbrengen van water van het reservoir naar de stoomtank. Dit maakt deel uit van de normale werking van het apparaat en vormt geen reden tot ongerustheid.**

Met de stoomregelknop (10) kan de hoeveelheid stoom geregeld worden.

**N.B.** Bij inschakeling wordt geadviseerd om de knop naar de stand voor maximale stoomafgifte te draaien.

### Stoomafgifte bij modellen met professioneel strijkijzer.

Om stoomafgifte te verkrijgen, dient u op de stoomknop (2) op het strijkijzer te drukken.

P.S. Voor een groter gebruiksgemak, kan voor de modellen voorzien van beide knoppen (2) en (2A), gekozen worden om de bovenste knop eerder dan de onderste knop te gebruiken, of omgekeerd.

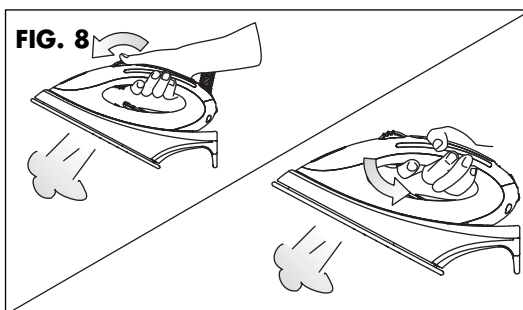
Sommige modellen met "professioneel" strijkijzer zijn uitgerust met een schuifknopje (1) voor continue stoomafgifte. De knop wordt mechanisch ingedrukt gehouden, zodat dit niet handmatig hoeft te gebeuren.

Om deze knop te activeren, schuift u hem naar achteren nadat u de stoomknop (2) hebt ingedrukt.

Om de drukknop te ontgrendelen, schuift u de schuifknop weer naar voren.

### Stoomafgifte bij modellen met strijkijzer voor huishoudelijk gebruik.

Draai, om stoom af te geven, het wieltje (2B) naar voor; dit wieltje kan ook bediend worden vanaf de onderkant van de handgreep (fig. 8).



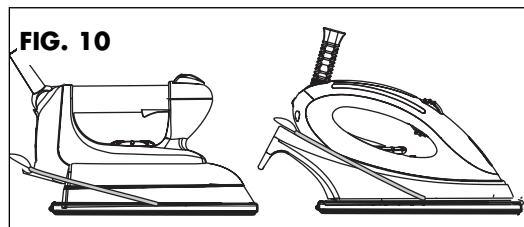
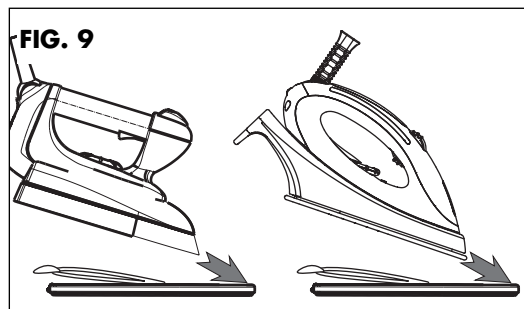
Draai het wieltje voor een continue stoomafgifte naar voren tot aan de aanslag .

### Gebruik van de aanvullende zoolplaat (alleen enkele modellen)

De aanvullende zoolplaat garandeert uitstekende strijkresultaten bij donkere weefsels die de neiging hebben om glansplekken te vertonen en bij synthetische weefsels die de neiging hebben om aan het strijkijzer te blijven plakken: deze zoolplaat mag niet gebruikt worden voor het strijken van mohair, kasjmier, fluweel of angorawol (deze materialen dienen "op afstand" gestreken te worden).

Steek, om de aanvullende zoolplaat te gebruiken, de punt van het strijkijzer in het voorste gedeelte

van de aanvullende zoolplaat met het achterste gedeelte van het strijkijzer opgetild (fig. 9); duw het strijkijzer vervolgens omlaag en blokkeer de aanvullende zoolplaat door aan het lipje te trekken en de veer aan het achterste gedeelte van het strijkijzer vast te haken (fig. 10). De zoolplaat is op deze manier aangebracht.



Gebruik de aanvullende zoolplaat met de zoolplaat op lage temperatuur; stel vervolgens de temperatuur van de zoolplaat in met de knop op minder dan 3 stippen (fig. 5). Gebruik de aanvullende zoolplaat nooit op de maximumtemperatuur.

Verwijder na het strijken altijd de aanvullende zoolplaat door aan het lipje te trekken en de zoolplaat uit te trekken door het achterste gedeelte van het strijkijzer op te tillen. Let op dat u zich hierbij niet verbrandt.

### Bijvullen van water in het reservoir

Het ontbreken van water in het reservoir wordt gemeld door een controlelampje (11). Als dit lampje gaat branden moet het water in het reservoir binnen korte tijd (max. 2 minuten) op peil worden gebracht, op dezelfde manier als bij het eerste vullen.

Deze handeling stelt u in staat om zonder onderbreking te strijken.

Als het bijvullen te laat gebeurt (later dan 2 minuten), stopt het systeem met de afgifte van stoom. Zodra het water in het reservoir op peil is gebracht, werkt het apparaat zoals bij het eerste gebruik.

Dit betekent dat de stoom na 5 minuten gereed is. Tijdens deze 5 minuten hoort men de pomp 4 à 5 maal laden gedurende circa 30 seconden.

Nu is de stoomtank gestabiliseerd en zal weer regelmatig werken, terwijl af en toe water wordt bijgevuld.

**Het wordt afgeraden om verder te gaan met strijken wanneer het controlelampje "water ontbreekt" (11) oplicht en de pomp zo te laten trillen. Een dergelijk gebruik kan op lange termijn de inwendige onderdelen op onherstelbare wijze beschadigen.**

- Zodra het water in het reservoir op is, zal de pomp luidruchtiger worden. Dit is normaal en geeft geen aanleiding tot verontrusting. Zoals eerder beschreven, is het evenwel aangeraden onmiddellijk water bij te vullen.
- Laat het watertoevoerlepje (12) nooit open: nadat het water in het reservoir op peil is gebracht, dient het lepje gesloten te worden om te voorkomen dat het met de strijkzool beschadigd wordt.

Na het strijken wordt geadviseerd om het strijsysteem met goed gesloten lepje op te bergen, om te voorkomen dat stof of andere vreemde voorwerpen in het reservoir terechtkomen, waardoor de werking van de pomp in gevaar wordt gebracht.

## **DROOG STRIJKEN**

Steek de stekker in het stopcontact.

Druk op de schakelaar (7) om het apparaat aan te zetten. De controlelampjes (4) en (13) gaan branden. Zet de thermostaatknop (3) op de sector van het type weefsel dat gestreken moet worden (fig. 5). Gebruik bij droog strijken niet de stoomknop (2 of 2B).

N.B.: Wanneer het strijkijzer de geselecteerde temperatuur heeft bereikt, gaat het controlelampje (4) uit.

## **NA HET STRIJKEN**

Wacht tot het apparaat is afgekoeld en plaats de strijkijzerhouder in de oorspronkelijke stand.

Let erop dat het hete strijkijzer niet in contact komt met het reservoir.

Sommige modellen zijn uitgerust met een snoerwikelaar.

## **BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWERKING VAN HET PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET DE EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/EC**



Aan het einde van zijn nuttig leven mag het product niet samen met het gewone huishoudelijke afval worden verwerkt. Het moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht, of naar een verkooppunt dat deze service verschaft. Het apart verwerken van een huishoudelijk apparaat voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaan en zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen. Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht.

Onder voorbehoud van wijzigingen.